



D Uhren-Gehäuseöffner

Anwendung

- Uhr mit der Glasseite auf eine weiche Unterlage legen
- Passenden Bit auswählen und jeweils in die 3 Bithalter einsetzen
- Mit dem Rändelrad und dem drehbaren Griff die Bithalter justieren
- Bits in die vorgesehenen Öffnungen des Uhrenbodens einfügen
- Gehäuseöffner entgegen dem Uhrzeigersinn drehen

Hinweis: Geöffnete Uhren benötigen einen neuen O-Dicht-Ring um die Wasserbeständigkeit wieder zu erreichen.

GB Watch Casing Opener

Operating

- Lay the watch down with the glass side on a soft surface
- Select the matching bit and place respectively into the 3 bit holder
- Adjust the bit holder with the knurled wheel and the rotatable handle
- Insert the bits in the openings provided in the watch base for this purpose
- Rotate the casing opener in the anti clockwise direction

Note: Opened watches require a new O ring seal in order to achieve a better waterproof condition.

F Outil d'ouverture de boîtier

Utilisation

- Placer la montre avec le côté verre sur une surface souple
- Sélectionner l'embout approprié et le placer resp. dans les 3 supports d'embout
- Ajuster les supports d'embout à l'aide la molette et de la poignée tournante
- Insérer les embouts dans les ouvertures du boîtier de montre prévues à cet effet
- Tourner l'ouvreur de boîtier dans le sens inverse des aiguilles d'une montre

Indication: Les montres ouvertes nécessitent une bague d'étanchéité en O neuve afin d'assurer à nouveau la résistance à l'eau.

NL Horloge huisopener

Toepassing

- Leg het horloge met de kant van het glas op een zachte ondergrond
- Kies de passende bit en plaats het in de 3 bithouders
- De bithouder met het gekarteld wielje en de draaibare greep instellen
- Voeg de bits in de openingen van de horlogebodem
- Draai de kastopener tegen de klok in

Let op: Door het openen van de horloge heeft u een nieuwe o-afdichtingsring nodig om de waterbestendigheid te herstellen.